

Documentele necesare pentru depunerea dosarului de transcriere a certificatului de căsătorie

- ► cerere și declarație tip prevăzute în anexele HG 64/2011 precum că nu s-a mai solicitat transcrierea;
- ► Certificat de căsătorie, original și copie;
- Dovada calității de cetățean român a soțului/soției;
- Cartea de identitate a soțului/soției (cetățean român), pașaport pentru soțul/soția (cetățean român cu domiciliul în străinătate (C.R.D.S.)/cetățean străin), original;
- Certificatul de naștere al soțului/soției (cetățean român), original. Fotocopie de pe certificatul de naștere al soțului/soției (cetățean străin) , apostilat sau supralegalizat, după caz;
- Traducerea și legalizarea autenticată a certificatului de căsătorie, în România, la traducător autorizat, prezentată în original. ;
- Adeverința din care să rezulte ultimul domiciliu, eliberată de formațiunea de evidență informatizată a persoanei a ultimului loc de domiciliu, necesară în vederea stabilirii cu exactitate a primăriei competente să primească cererea de transcriere;
- Declarația titularului actului ori a reprezentantului legal, dată în fața ofițerului de stare civilă, din care să rezulte că n-a mai solicitat transcrierea în registrele de stare civilă române a certificatului/extrasului sau extrasului multilingv de pe actul de stare civilă solicitat. Dacă cererea de transcriere se depune prin împuternicit, această declarație va fi autenticată de notarul public sau oficiul consular al statului de reședință;
- Declarații notariale, din partea ambilor soți, cu privire la numele purtat după căsătorie, în situația în care în certificatul de căsătorie procurat din străinătate nu se face referire la numele soților după căsătorie, precum și, în cazul căsătoriilor încheiate după data de 01.10.2011, se va prezenta declarația pe propria răspundere a ambilor soți cu privire la legea aplicabilă regimului matrimonial ales, autenticată de notarul public sau oficiul consular al statului de reședință;
 - procura specială, dacă transcrierea este solicitată prin împuternicit, originală și traducerea legalizată a acesteia(dacă nu este redactată în limba română);procura poate fi redactată la un notar în România, la reprezentanța diplomatică a României din țara unde are reședința cetățeanul român, sau la un notar în străinătate situație în care procura trebuie să îndeplinească aceleași condiții de admisibilitate ca și certificatele originale. În procură se va specifica expres «pentru transcrierea certificatului de căsătorie și obținerea certificatului românesc rezultat în urma transcrierii», precum și indicarea autorității competente din România, respectiv « Primăria Comunei Moșna, Județul Iași»;
 - actul de identitate al mandatarului, original și copie;
 - Taxa pentru procesarea dosarului de transcriere de D.J.E.P. Iași (se achită la casieria C.J. Iași, oficiu poștal);
 - Taxa locală pentru procesarea dosarului de transcriere(se achită la casieria Primăriei Comunei Moșna);

• Precizări:

Transcrierea căsătoriei în actele de stare civilă române, este posibilă numai dacă pe marginea actului de naștere nu există înscrisă o altă mențiune de căsătorie ori dacă aceasta nu este desfăcută atât printr-o hotărâre judecătorească definitivă și irevocabilă cât și prin divorț pe cale administrativă.

- cererea se adresează primarului unității administrativ-teritoriale de la domiciliul comun al soților, iar dacă soții au domiciliu diferite în țară, la oricare dintre cele două primării pe raza cărora aceștia își au domiciliul.
- Cererile privind cetățenii români care nu au avut niciodată domiciliul în România se transcriu cu aprobarea primarului sectorului 1 al municipiului București și cu avizul prealabil al Direcției Generale de Evidență a Persoanelor a Municipiului București.
- Dovada calității de cetățean român a solicitantului se face cu certificatul de cetățenie eliberat în nume propriu, respectiv cu certificatul de cetățenie al unuia dintre părinți în care a fost inclus minorul acestuia.
- Certificatele de cetățenie prezentate se rețin în original la dosarul de transcriere, urmând să fie restituite împreună cu certificatul/extrasul de stare civilă în original după înregistrarea actului de stare civilă.
- Nu sunt admise certificate eliberate de autoritățile străine și ulterior plastificate întrucât nu pot fi verificate în mod corespunzător elementele de siguranță ale acestora.
- În situația în care, la depunerea cererii de transcriere, se constată că au intervenit modificări la numele și/sau prenumele titularului actului, față de documentele ce însoțesc cererea de transcriere, se solicită documente necesare clarificării neconcordanțelor.
- În situația în care se stabilește că în certificatul eliberat de autoritățile străine au fost înscrise date care nu concordă cu cele înscrise în registrele de stare civilă române, transcrierea se va face după îndreptarea erorilor de către autoritățile străine emitente.
- Documente justificative pentru completarea unor rubrici care nu au fost completate în certificatul original (lipsa datei nașterii soților, a rubricilor privind părinții acestora etc.). Documente justificative pot fi: certificatele de naștere ale soților, sentința de divorț pentru cei care au mai fost căsătoriți etc.;
- În cazul în care se prezintă în vederea transcrierii extrase multilingve ale actelor de stare civilă eliberate în condițiile Convenției nr. 16 a Comisiei Internaționale de Stare Civilă semnată la Viena la 08.09.1976, acestea sunt recunoscute fără traducere, legalizare sau altă formalitate echivalentă și se utilizează în aceleași condiții ca și certificatele de stare civilă.
Statele semnatare ale Convenției nr. 16 sunt: Bosnia și Herțegovina, Elveția, Luxemburg, Muntenegru, Belgia, Spania, Regatul Țărilor de Jos, Austria, Bulgaria, Rep. Capului Verde, Croația, Rep. Elenă, Estonia, Germania, Franța, Italia, Lituania, Macedonia, Rep. Moldova, Polonia, Portugalia, Serbia, Slovenia, Turcia, România-care a aderat în anul 2012.
- *Toate documentele prezentate în vederea transcrierii, precum și traducerile acestora și procurile date la notarul public din statul de reședință trebuie să îndeplinească următoarele condiții:*
 - - Documentele eliberate de instituții ale statelor semnatare ale Convenției de la Haga din 05.10.1961 vor fi apostilate;
 - - Sunt scutite de supralegalizare sau apostilare documentele emise de statele cu care România a încheiat tratate, acorduri sau convenții bilaterale de asistență juridică în materie civilă sau de dreptul familiei, precum și documentele emise de state membre UE, conform Regulamentului (UE) nr. 2016/1191 a Parlamentului European; *(lista statelor semnatare ale Convenției de la Haga și lista statelor cu care România a încheiat tratate o puteți regăsi aici*
<https://b.prefectura.mai.gov.ro/apostila/statele-semnatare/>
 - - Documentele emise de statele care nu se regăsesc în primele două situații, vor fi în mod obligatoriu *supralegalizate*.